



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)	
Roma	Autoría: Laia de Frutos Manzanares
República/Alto Imperio (s. I a.C.-s. I d.C.)	
Ámbito: política	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Atque haec inlatam iniuriam non tulit: Verginius plebei generis, sed patricii uir spiritus, ne probro contaminaretur domus sua, proprio sanguini non pepercit: nam cum App. Claudius decemuir filiae eius uirginis stuprum potestatis uiribus fretus pertinacius expeteret, deductam in forum puellam occidit pudicaeque interemptor quam corruptae pater esse maluit.</p> <p>(Valerius Maximus. <i>Memorable Doings and Sayings, Volume II: Books 6-9</i>. D. R. Shackleton Bailey. Loeb Classical Library 493. Cambridge, MA: Harvard University Press, 2000.)</p>	<p>Traducción:</p> <p><i>Si Lucrecia no soportó la afrenta que había sufrido, tampoco lo hizo Verginio, de origen plebeyo, pero con el aliento de un patricio, quien no dudó en derramar su propia sangre para evitar que su hogar fuera salpicado por el deshonor. Pues cuando el decenviro Apio Claudio quiso valerse de su poder para deshonar a su hija, que era virgen, el padre, llevando al foro a la muchacha, le dio muerte, porque prefería ser asesino de una muchacha decente antes que padre de una hija deshonorada.</i></p> <p>(Valerio Máximo. <i>Factorum et dictorum memorabilium</i> VI, 1, 2 Traducción de S. López Moreda, M.L. Harto Trujillo, J. Villalba Álvarez.)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	